

**APPLICATION FOR EXTENSION OF TIME TO APPEAL
DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI D'APPEL**

ONTARIO COURT OF JUSTICE
COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO
PROVINCE OF ONTARIO
PROVINCE DE L'ONTARIO

Section 85 of the *Provincial Offences Act*
O. Reg 723/94 (s.7), O. Reg 722/94 (s.8)
Aux termes de l'article 85 de la Loi sur les infractions provinciales,
Règl. de l'Ont. 723/94 (a.7), Règl. de l'Ont. 722/94 (a. 8)

Pursuant to Section 85(2) of the *Provincial Offences Act*, no more than one application for extension of time to appeal may be made in respect of a conviction.

Aux termes du paragraphe 85(2) de la Loi sur les infractions provinciales, pas plus d'une demande de prorogation du délai d'appel ne peut être présentée à la suite d'une déclaration de culpabilité.

1. I,
Je soussigné(e)

of
de (occupation / profession)

was convicted in the Ontario Court of Justice at
ai été déclaré(e) coupable par le ou la juge siégeant à la Cour de justice de l'Ontario à

on the day of yr. of the offence of:
le jour de an pour avoir commis l'infraction suivante :

contrary to section
contrairement à article

and was sentenced to pay a fine of \$ (including costs).
et le tribunal m'a ordonné de payer une amende de \$ (y compris les frais).

2. Reason for failure to appeal within allotted time:
Motif du défaut d'interjeter un appel dans le délai imparti:

I request a language interpreter for the appeal.
Je demande les services pour l'appel.
d'un(e) interprète de langue (leave blank if inapplicable / à remplir, le cas échéant)

Dated at
Fait à

this day of , 20
ce jour de

Signature of Applicant / *Signature du(de la) requérant(e)*

Extension Granted (appeal to be filed within 30 days of approval date)
Prorogation accordée (l'appel doit être déposé dans les 30 jours qui suivent la date d'approbation)

Denied
Rejetée

Dated on the day of , 20
Fait le jour de

Judge / *Juge*

FOR INFORMATION ON ACCESS TO
ONTARIO COURTS
FOR PERSONS WITH DISABILITIES, CALL
1-800-387-4456
TORONTO AREA 416-326-0111



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR
L'ACCÈS DES PERSONNES HANDICAPÉES
AUX TRIBUNAUX DE L'ONTARIO, COMPOSEZ LE
1-800-387-4456
RÉGION DE TORONTO 416-326-0111

Ontario Court of Justice – Provincial Offences Appeals
La Cour de justice de l'Ontario – Appels d'infractions provinciales

Form to Assist in Explaining the Grounds for an Extension of Time

Formulaire de Recours aux infractions provinciales pour aider à expliquer les motifs justifiant une prolongation de temps

Applicant/Appellant

demanderesse/requérante:

(please print/ Veillez imprimer)

Law Society of Ontario Number (Mandatory for all Licensed Paralegals and Counsel if representing Applicant) **Numéro du Barreau de l'Ontario** (obligatoire pour tous les parajuristes licenciés et leurs avocats s'ils représentent demanderesse)

1) I first became aware of my conviction(s) on the/ J'ai été mis au courant de ma condamnation(s) le ____ day of/jour de _____ 20 ____.
(month/mois)

2) I filed the appeal papers on the/ J'ai interjeté appel des documents sur la ____ day of/jour de _____ 20 ____.
(month/mois)

3) I did not file my appeal papers within 30 days of the conviction date because:
Je n'ai pas Soumis mes documents d'appel dans les 30 jours de la date de condamnation parce que

4) My defense to the charge is as follows:
Ma défense à l'accusation est comme suit:

(NOTE: The Appeal Judge needs to be provided with this information to see if you acted with "Due Diligence," in other words, whether you took reasonable steps to appeal the conviction and/or sentence as soon as you could.)

(NOTE: L'appel juge doit être fournie avec cette information afin de voir si vous avez agi avec la "diligence raisonnable", en d'autres termes, si vous avez pris des mesures raisonnables pour faire appel de la condamnation et/ou la peine dès que vous avez pu.)